



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ Αρ. Φύλλου **3**

25 Ιανουαρίου 1994

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 6

Υπαγωγή στις διατάξεις του Ν.Δ. 1017/1971 της μίσθωσης καταλλήλων χώρων για την εξυπηρέτηση αναγκών του Συμβουλίου της Επικρατείας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α) Της παρ. 2 του άρθρου 2 του Ν.Δ. 1017/1971 (τ.Α' 209) σε συνδυασμό με το εδ. α της παρ. 1 του ίδιου άρθρου.

β) Του Ν. 1558/1985 «Περί Κυβέρνησης και Κυβερνητικών Οργάνων» (Α' 137).

γ) Του άρθρου 27 του Ν. 2081/1992 (Α' 154), με την οποία προστέθηκε άρθρο 29Α στο Ν. 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά όργανα» και το γεγονός ότι προκαλείται δαπάνη σε βάρος του προϋπολογισμού του Ταμείου Χρηματοδοτήσεως Δικαστικών Κτιρίων, ύψους 20.000.000 δρχ. περίπου ετησίως.

2. Την υπ' αριθμ. Γ.Υ 5246/14.10.93 ΦΕΚ 829 τ. Β'/ 20.10.93 απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Οικονομικών και «Ανάθεση αρμοδιοτήτων του Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς Οικονομικών».

3. Τις υπ' αριθ. 74/1993 και 4/1994 γνωμοδοτήσεις του Συμβουλίου της Επικρατείας.

Με πρόταση του Πρωθυπουργού, του Υπουργού Δικαιοσύνης του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας και του Υφυπουργού Οικονομικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο

Στις διατάξεις του Ν.Δ. 1017/1971 «περί συστάσεως Ταμείου Χρηματοδοτήσεως Δικαστικών Κτιρίων» υπάγεται και η μίσθωση καταλλήλων χώρων, ευρισκομένων εγγύς της νέας έδρας του Συμβουλίου της Επικρατείας, για τη στάθμευση των αυτοκινήτων των δικαστικών λειτουργών του δικαστηρίου αυτού, αρμοδιότητας του Υπουργείου Δικαιοσύνης.

Στον Υπουργό Δικαιοσύνης αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 11 Ιανουαρίου 1994

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ	ΥΦΥΠ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
Γ. ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ	**ΔΗΜ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ**

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΥΒΕΛΑΚΗΣ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 7

Χρησιμοποίηση του όρου «Επιμελητήριο» στο ΕΛΛΗΝΟΡΟΥΜΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΣΩΜΑΤΕΙΟ.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγρ. 3 του Ν. 2081/92 «Ρύθμιση του θεσμού των Επιμελητηρίων τροποποίηση των διατάξεων του Ν. 1712/1987, για τον εκσυγχρονισμό των Επαγγελματικών Οργανώσεων των Εμπόρων, Βιοτεχνών και λοιπών Επαγγελματιών και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 154/Α).

2. Την από 15.10.93 αίτηση του «ΕΛΛΗΝΟΡΟΥΜΑΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ».

3. Την αριθ. 2584/93 απόφαση του Πολυμελούς Πρωτοδικείου Αθηνών με την οποία εγκρίθηκε το καταστατικό του Ελληνορουμανικού Εμπορικού και Βιομηχανικού Σωματείου.

4. Το άρθρο 29Α του Ν. 1558/85 (ΦΕΚ 137/Α), που προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/92 (ΦΕΚ 154/Α).

5. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος διατάγματος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

6. Την απόφαση του Πρωθυπουργού και Υπουργού Εμπορίου αριθ. Β3-230/20.10.93 «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Εμπορίου Αλέξανδρο Μπαλτά» (ΦΕΚ 830/Β/93).

7. την αριθ. 731/1993 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας με πρόταση του Υφυπουργού Εμπορίου, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο

Επιτρέπεται στο «ΕΛΛΗΝΟΡΟΥΜΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΣΩΜΑΤΕΙΟ να χρησιμοποιεί τον τίτλο «ΕΛΛΗΝΟΡΟΥΜΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ».

Στον Υφυπουργό Εμπορίου αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 17 Ιανουαρίου 1994

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΜΠΑΛΤΑΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(3)

Έγκριση του Πρωτοκόλλου συνεργασίας μεταξύ του Οργανισμού Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ) της Ελλάδας και της Αρχής Βιομηχανικής Καταρτίσεως Κύπρου (Α.Β.Κ.Κ.) (Λευκωσία, 11.11.1993).

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τη διάταξη του άρθρου 6 της Συμφωνίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας για την οικονομική, βιομηχανική και τεχνολογική συνεργασία που υπεγράφη στη Λευκωσία στις 26.5.1984 και κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 1630/1986 Νόμο που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 100 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 18 Ιουλίου 1986.

2. Τις διατάξεις της Συμφωνίας μεταξύ του Υπουργού Εργασίας της Ελλάδας και του Υπουργού Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Κύπρου για συνεργασία στον τομέα της εργασίας που υπογράφηκε στη Λευκωσία στις 26.7.1993 και η οποία δεν έχει εισέτι κυρωθεί.

3. Το περιεχόμενο του υπό έγκριση Πρωτοκόλλου, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του το Πρωτόκολλο συνεργασίας μεταξύ του Οργανισμού Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ) της Ελλάδας και της Αρχής Βιομηχανικής Καταρτίσεως Κύπρου (Α.Β.Κ.Κ.) που υπογράφηκε στη Λευκωσία στις 11 Νοεμβρίου 1993 του οποίου το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

Αθήνα, 21 Ιανουαρίου 1994

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
Κ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΕΡΓΑΣΙΑΣ
Ε. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ

Συνεργασίας μεταξύ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ (ΟΑΕΔ) της Ελλάδας και της ΑΡΧΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΕΩΣ ΚΥΠΡΟΥ (ΑΒΚΚ)

Βάσει των προνοιών του άρθρου 6 της συμφωνίας μεταξύ της Κυβερνήσεως της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας για την ανάπτυξη της Οικονομικής, Βιομηχανικής και Τεχνολογικής συνεργασίας που υπογράφτηκε στη Λευκωσία στις 26 Μαΐου 1984 και στα πλαίσια της συμφωνίας μεταξύ του Υπουργού Εργασίας της Ελλάδας και του Υπουργού Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Κύπρου για συνεργασία στον τομέα Εργασίας που υπογράφτηκε στη Λευκωσία στις 26 Ιουλίου 1993, ο Οργανισμός Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ) της Ελλάδας και η Αρχή Βιομηχανικής Καταρτίσεως Κύπρου (ΑΒΚΚ), προσβλέποντας στην ανάπτυξη και προαγωγή στενής συνεργασίας μεταξύ των δύο οργανισμών, συνομολογούν το παρόν Πρωτόκολλο Συνεργασίας. Σκοπός του Πρωτοκόλλου Συνεργασίας είναι ο καθορισμός των γενικών όρων και προϋποθέσεων μιας συμφωνίας - πλαισίου μεταξύ των δύο οργανισμών, η οποία θα αποτελέσει τη βάση για την απόκτηση και ανταλλαγή εμπειρίας και γνώσης προς αμοιβαίο όφελος σε θέματα κατάρτισης και ανάπτυξης του ανθρώπινου δυναμικού.

Άρθρο 1

Οι δύο Οργανισμοί, εφεξής αποκαλούμενοι τα Συμβαλλόμενα Μέρη, συμφωνούν ότι θα συνεργάζονται στους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 2, τηρώντας τους νό-

μους και, γενικά, τις διατάξεις που ισχύουν για κάθε Οργανισμό, εθνικού ή Κοινοτικού χαρακτήρα.

Άρθρο 2

Χωρίς να αποκλείεται γενικότερη συνεργασία και σε άλλους συναφείς τομείς, η μεταξύ των δύο Συμβαλλομένων Μερών συνεργασία περιλαμβάνει ειδικότερα τους εξής τομείς:

2.1. Ανάπτυξη συνεργασίας στους τομείς της έρευνας για θέματα κατάρτισης και ανάπτυξης ανθρώπινου δυναμικού.

2.2. Ανάπτυξη συνεργασίας στους τομείς της κατάρτισης, επιμόρφωσης και ανάπτυξης ανθρώπινου δυναμικού.

2.3. Συνεργασία μεταξύ των δύο Οργανισμών στα πλαίσια της Ανανεωμένης Μεσογειακής Πολιτικής και άλλων Κοινοτικών Προγραμμάτων που σχετίζονται με την κατάρτιση, επιμόρφωση και ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού.

2.4. Συνεργασία στους τομείς ανάπτυξης προτύπων επαγγελματικών προσόντων, περιεχομένων προγραμμάτων κατάρτισης, μεθοδολογιών και συστημάτων κατάρτισης.

2.5. Συνεργασία στην εκπαίδευση και επιμόρφωση των Λειτουργών των δύο Οργανισμών με κοινή συμμετοχή σε προγράμματα εκπαίδευσης, σεμινάρια, συνέδρια κ.λπ., που οργανώνονται από τα Συμβαλλόμενα Μέρη, αντίστοιχα, και διοργάνωση διμερών προγραμμάτων εκπαίδευσης ή διεθνών σεμιναρίων σε εξειδικευμένα θέματα κατάρτισης και ανάπτυξης ανθρώπινου δυναμικού.

2.6. Ενθάρρυνση της συμμετοχής στελεχών των συμβαλλομένων μερών σε διαλέξεις, σεμινάρια, συνέδρια και άλλες εκδηλώσεις που διοργανώνονται από αυτά στην Ελλάδα ή Κύπρο και αφορούν τομείς που παρουσιάζουν ενδιαφέρον, όπως εκείνοι του Μάνατζμεντ, θεμάτων Ευρωπαϊκής Κοινότητας, πληροφορικής, νέων τεχνολογιών, επαγγελματικής κατάρτισης, εκπαίδευσης εκπαιδευτών, έρευνας για σκοπούς κατάρτισης.

2.7. Κοινή διοργάνωση σεμιναρίων, συνεδρίων και άλλων επιμορφωτικών προγραμμάτων και εκδηλώσεων.

2.8. Συμμετοχή στελεχών κάθε Συμβαλλόμενου Μέρους στις δραστηριότητες του άλλου, στους τομείς αρμοδιότητάς τους.

2.9. Ανάπτυξη συνεργασίας στον τομέα της έρευνας και κοινής ανάληψης ερευνητικών προγραμμάτων στους τομείς αρμοδιοτήτων τους. Τέτοια προγράμματα μπορούν να υποβληθούν για χρηματοδότηση στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες.

2.10. Ανάπτυξη πρωτοβουλίας για την εγκαθίδρυση μηχανισμών και πρακτικών τρόπων για από κοινού συμμετοχή σε Κοινοτικά προγράμματα. Ειδικά θα προωθηθεί, όπου είναι δυνατό, η αξιοποίηση της Αρχής ως συμβούλου ή και υπεργολάβου σε τομείς όπου παρουσιάζει σχετική εμπειρία όπως το Μάνατζμεντ, η στελέχωση επιχειρήσεων, η εκπαίδευση εκπαιδευτικών και η διεξαγωγή ερευνών και μελετών.

2.11. Προώθηση του από κοινού σχεδιασμού προγραμμάτων, ειδικά, σε τομείς όπου τα Συμβαλλόμενα Μέρη έχουν σχετικές εμπειρίες.

2.12. Ανάπτυξη ενεργειών και δραστηριοτήτων και οργάνωση εκδηλώσεων όπως σεμινάρια και περιφερειακά συνέδρια, ώστε να προωθηθεί η Αρχή Βιομηχανικής Καταρτίσεως Κύπρου, ως Περιφερειακό Κέντρο Κατάρτισης.

2.13. Ανταλλαγή πληροφοριών και άλλου έντυπου ή μη υλικού που συντελεί στην επίτευξη των αντικειμενικών στόχων και της πολιτικής των Συμβαλλομένων Μερών.

2.14. Ανταλλαγή εκατέρωθεν επισκέψεων λειτουργών των Συμβαλλομένων Μερών με στόχο τη μελέτη των αντίστοιχων συστημάτων εργασιακών σχέσεων και δημοσίων και διεθνών σχέσεων.

2.15. Ανάπτυξη συνεργασίας με στόχο κοινές εκδόσεις.

Άρθρο 3

3.1. Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα συστήσουν Συντονιστική Επιτροπή αποτελούμενη από στελέχη των δύο Οργανισμών, η οποία θα καταρτίζει διετές πρόγραμμα κοινών δραστηριοτήτων και θα φροντίζει για την υλοποίησή του.

3.2. Στο διετές πρόγραμμα δυνατό να περιλαμβάνεται οποιαδήποτε δραστηριότητα στα πλαίσια της παρούσας συμφωνίας.

3.3. Για φροντίδα και παρακολούθηση της υλοποίησης του διετούς προγράμματος θα πραγματοποιούνται επαφές και ανταλλαγές επισκέψεων στελεχών των δύο Οργανισμών, και θα γίνονται ανταλλαγές πληροφοριών και εκδόσεων.

Άρθρο 4

4.1. Το Πρωτόκολλο αυτό θα ισχύει για τέσσερα χρόνια και θα ανανεώνεται αυτόματα για νέα περίοδο τεσσάρων ετών.

4.2. Σε περίπτωση που το ένα από τα Συμβαλλόμενα Μέρη επιθυμεί να τροποποιήσει ή τερματίσει το Πρωτόκολλο αυτό, θα πρέπει να δώσει στο άλλο μέρος τουλάχιστον εξάμηνη γραπτή προειδοποίηση. Οι τροποποιήσεις της συμφωνίας αυτής εγκρίνονται γραπτώς και από τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη.

4.3. Ο τερματισμός της συμφωνίας αυτής δεν επηρεάζει υποχρεώσεις που έχουν αναληφθεί αμοιβαία από τα συμβαλλόμενα μέρη, οι οποίες θα ολοκληρωθούν όπως συμφωνήθηκαν.

Άρθρο 5

Το Πρωτόκολλο αυτό ισχύει από την ημερομηνία της υπογραφής του.

Συμφωνήθηκε στη Λευκωσία στις 11 Νοεμβρίου 1993, σε δύο πρωτότυπα στην Ελληνική γλώσσα, τα οποία είναι εξίσου έγκυρα.

Για τον Οργανισμό Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού	Για την Αρχή Βιομηχανικής Καταρτίσεως Κύπρου
ΡΟΒΕΡΤΟΣ ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ	ΑΙΜΙΛΙΟΣ ΘΕΟΔΟΥΛΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Αριθ. Φ. 0544/4157 (4)

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για την προώθηση και αμοιβαία προστασία των επενδύσεων (Πεκίνο, 25.6.1992).

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι η Συμφωνία μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για την προώθηση και αμοιβαία προστασία των επενδύσεων, η οποία υπεγράφη στο Πεκίνο στις 25 Ιουνίου 1992 και κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 2136/1993 Νόμο που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 83 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 28ης Μαΐου 1993, τέθηκε σε ισχύ, σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 13 παρ. 1 αυτής, την 21.12.1993.

Αθήνα, 12 Ιανουαρίου 1994

Με εντολή Υπουργού
Ο Προϊστάμενος της Ε.Ν.Υ.
Κ. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

Αριθ. Φ. 0546/Μ.95 (5)

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Δηλώσεως της Χώρας μας για την υποχρεωτική δικαιοδοσία του Διεθνούς Δικαστηρίου.

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι στις 10 Ιανουαρίου 1994 έλαβε χώρα η κατάθεση στο θεματοφύλακα Γενικό Γραμματέα του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών της Δηλώσεως της Χώρας μας για την αποδοχή της υποχρεωτικής δικαιοδοσίας του Διεθνούς Δικαστηρίου των Ηνωμένων Εθνών για όλες τις διαφορές νομικής φύσεως που αναφέρονται στο άρθρο 36 παρ. 2 του Καταστατικού του και υπό τον όρο της αμοιβαιότητος, με την επιφύλαξη ότι η Ελληνική Κυβέρνηση αποκλείει από την αρμοδιότητα του Δικαστηρίου όλες τις διαφορές που έχουν σχέση με τη λήψη από την Ελληνική Δημοκρατία στρατιωτικών μέτρων αμυντικού χαρακτήρα για λόγους εθνικής άμυνας.

Η Δήλωση αυτή τέθηκε σε ισχύ την 10η Ιανουαρίου 1994 και είναι πενταετούς ισχύος. Μετά τη λήξη της πενταετούς περιόδου θα εξακολουθήσει να ισχύει μέχρι καταγγελίας της.

Αθήνα, 12 Ιανουαρίου 1994

Με εντολή Υπουργού
Ο Προϊστάμενος της Ε.Ν.Υ.
Κ. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ